

Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН
Институт лингвистических исследований РАН
Санкт-Петербургский государственный университет

**РУССКАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ XXI ВЕКА:
ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ РЕШЕНИЯ**

Материалы докладов и сообщений
международной научной конференции
12–14 декабря 2016 года

МОСКВА
2016

Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН
Институт лингвистических исследований РАН
Санкт-Петербургский государственный университет

**РУССКАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ XXI ВЕКА:
ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ РЕШЕНИЯ**

Материалы докладов и сообщений
международной научной конференции
12–14 декабря 2016 года

МОСКВА
2016

УДК 81'34
ББК 81

Оргкомитет конференции:

академик РАН *А. М. Молдован*, директор Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН (председатель);
д.ф.н. проф. *С. И. Богданов*, ректор Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена;
академик РАН *Н. Н. Казанский*, директор Института лингвистических исследований РАН;
д.ф.н. проф. *М. Л. Каленчук*, заместитель директора Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН;
д.ф.н. проф. *Л. П. Крысин*, зав. Отделом современного русского языка Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН;
д.ф.н. проф. *В. Б. Крысько*, зав. Отделом древнерусского языка Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН;
д.ф.н. проф. *С. А. Кузнецов*, директор ресурсного центра «Коммуникативные компетенции» СПбГУ, директор Института филологических исследований филологического факультета СПбГУ.

Редакционная коллегия:

М. Л. Каленчук (отв. ред.), Т. Н. Коробейникова (отв. секр.),
А. М. Молдован, А. Е. Сомова

Русская лексикография XXI века: проблемы и способы их решения. Материалы докладов и сообщений международной научной конференции 12–14 декабря 2016 года. — М.; СПб. : Нестор-История, 2016. — 156 с.
ISBN 978-5-4469-1011-3

ISBN 978-5-4469-1011-3



9 785446 910113

© Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2016
© Институт лингвистических исследований РАН, 2016
© Санкт-Петербургский государственный университет, 2016
© Коллектив авторов, 2016

(заглавиям, нечленимым, выраженным частицами, междометиями, модальными словами, синтагмам, обращениям, сегментам типа именительного или инфинитива темы, парцеллятам, парантезам, представляющим собой автономные синтаксемы); ж) по длине (количеству слов, строк-стихов, строф, составляющих конструкцию); з) по типу осложняющих конструкций (фиксируется присутствие в предложении обособленных оборотов, вводных либо вставных синтагм, обращений, сегментированных или присоединительных конструкций), однородных рядов; и) по соотносительности с жанром, видом строфы или астрофической композицией, метрической схемой, с указанием наличия анжамбемана; к) по риторическому приему (фигуре речи).

Создание синтаксического поэтического словаря подготовило бы необходимые предпосылки для уточнения особенностей синтаксического устройства стихотворного текста, а значит, и содержательного наполнения широко используемого, но не имеющего пока четкой дефиниции термина «поэтический синтаксис».

А. Р. Пестова (Москва)

ИМЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ В РУССКОЙ РАЗГОВОРНОЙ РЕЧИ¹

Тема данного доклада — особенности синтаксического управления у существительных в русской разговорной речи (РР) и отражение этих особенностей в толковом словаре. Анализ осуществляется с учетом моделей управления, характерных для кодифицированного литературного языка (КЛЯ).

Следует оговориться, что существительные, используемые как в РР, так и в КЛЯ, могут иметь одинаковое управление: например, существительное *выжимки* имеет значение «то, из чего выжат сок, остатки после выжимания сока, масла»

¹ Доклад подготовлен в рамках проекта «Лексикографическое представление современной русской разговорной речи», получающего финансовую поддержку от РГНФ (грант № 14-04-00263а).

[МАС] и управляет беспредложным родительным падежом либо предложно-падежной конструкцией *из чего-л.*: *выжимки ягод*; *выжимки из чеснока*. В РР это слово с семантикой «предельно краткое содержание чего-либо» имеет такую же сочетаемость: *выжимки статьи*; *выжимки из доклада*.

Однако чаще синтаксическое поведение в КЛЯ и в РР у одного и того же существительного различается. При этом важно, что и семантически разговорное слово обычно отличается от слова в КЛЯ.

Есть несколько вариантов такого несовпадения.

1. В КЛЯ слово употребляется без управления, а в РР имеет управляемые конструкции. Так, *бумага* в значении «материал для письма, печати, рисования и т.п., изготавливаемый из тряпичной, древесной и т.п. массы.» [МАС] используется обычно без зависимых либо в конструкциях с прилагательным: *оберточная*, *чертежная*. В РР это существительное употребляется в значении «всякий письменный документ официального характера» и имеет множество вариантов управления: *б. о купле-продаже*; *про прививки*; *о том, что инструктаж прослушан*; *про то, что надо подать декларацию*; *с разрешением на строительство*; *по поводу завещания* (примеры из блогов).

2. В КЛЯ слово употребляется с управлением, а в РР не имеет управляемых конструкций. В качестве примера можно привести слово *бутылка*. В КЛЯ оно имеет значение «стеклянный сосуд для жидкостей, обычно цилиндрической формы, с узким продолговатым горлом» [МАС] и может управлять беспредложным родительным падежом: *б. вина*, *молока* и предложно-падежной конструкцией *под что*: *б. под масло*). В РР значение этого слова сужается: оно употребляется в значении «бутылка спиртного (чаще о водке или недорогом вине)» [ТСРР] и встречается, как правило, без управления: *Бутылку жена спрята-ла / еле нашли //; На пять мужиков три бутылки? Да ты что! им и пяти-то мало!* (Записи устной речи, 2010, 2011).

3. Слово имеет различные варианты управления в КЛЯ и в РР. Например, слово *авария* в значении «повреждение, выход из строя какого-л. механизма, машины, транспортного средства и т.п. во время действия, движения» [МАС] управляет родительным падежом: *авария судна*, *автомобиля*. В РР развилось

значение «непредвиденная бытовая неприятность», и здесь *авария* управляет предложно-падежной конструкцией *с чем: авария со штанами, с компьютером* (Блоги).

В докладе будут рассмотрены также другие существительные, имеющие различное синтаксическое поведение в КЛЯ и РР.

Литература

МАС — Словарь русского языка: В 4-х т. / Под ред. А. П. Евгеньевой. М.: Рус. яз., 1999.

ТСРР — Толковый словарь русской разговорной речи. Вып. 1: А–И / Отв. ред. Л. П. Крысин. М.: Языки славянской культуры, 2014. 776 с.

З. Ю. Петрова, Н. А. Ребецкая, Н. А. Фатеева (Москва)

ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВАЯ СИСТЕМА НА БАЗЕ «СЛОВАРЯ МЕТАФОР И СРАВНЕНИЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ XIX–XXI ВВ.»

В докладе описывается проект создания информационно-поисковой системы (ИПС), позволяющей решить задачу многомерного поиска и структурирования информации о компаративных тропах в русской литературе. ИПС создается по «Материалам к словарю метафор и сравнений русской литературы XIX–XX вв.», авторы: Н. А. Кожевникова, З. Ю. Петрова, выпуски 1 «Птицы» (М., 2000), 2 «Звери, насекомые, рыбы, змеи» (М., 2010), 3 «Растения» (М., 2015), 4 «Камни, металлы» (в печати), 5 «Ткани, изделия из тканей» (в печати). Словарь строится на двух основных принципах — идеографическом (принципе семантического поля) и диахроническом. Идеографический принцип создания словаря состоит в следующем: и обозначения реальных, и их образные соответствия в языке художественной литературы группируются в семантические поля, которые образуют метафорическую картину мира.

Структура каждой словарной статьи определяется структурой соответствующего семантического поля образов сравнения. В каждой части словарной статьи материал разграничивается